

第16課

Aralin 16

しんちよく のうき

進捗・納期

Progress ▪ Delivery Date

第16課(1) Aralin 16 (1)

実習生のリンさんは、穴あけの作業をしています。

Nagbabarena ang trainee na si Lin-san.

第16課(1) Aralin 16 (1)

すずき いま じ あな お
鈴木: 今、2時だな。穴あけはもう終わった?

S: 2:00 na. Natapos mo na ng pagbabarena?

リン: いいえ、まだです。何時までに仕上げますか。

L: Hindi pa po. Hanggang anong oras po kailangan gagawin?

すずき じ
鈴木: 3時までにできる?

S: Kaya mo bang tapusin hanggang 3:00?

リン: はい、できます。2時半に終わります。

L: Opo, kaya ko po. 2:30 ko po matapos.

すずき お おし
鈴木: じゃ、終わったら、教えて。

S: Sige, pag tapus kana, sabihin mo sa akin.

リン: はい、わかりました。

L: Opo. Naintindihan ko po.

第16課(2) Aralin 16 (2)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんの穴あけの作業を確認しています。

Sinusuri ng tagapagturo Suzuki-san ang pagbabarena ng trainee na si Lin-san.

第16課(2) Aralin 16 (2)

すずき あな なんこ
鈴木: 穴あけは何個できた?

こ ふん お
リン: 90個できました。あと15分ぐらいで終わります。

すずき
鈴木: わかった。

ふんご
【15分後】

すずき あな お つぎ なに
リン: 鈴木さん、穴あけが終わりました。次に何をしますか。

すずき ばん うえ そうじ
鈴木: じゃ、フライス盤の上を掃除して。

リン: はい、わかりました。

S: Ilan yung natapos mo pagbabarena?

L: 90 piraso po yung natapos ko. Mga 15 minuto matatapus na po.

S: Sige.

【Pagkalipas ng 15 minuto】

L: Suzuki-san, natapus ko na po ang pagbabarena.

Ano po yung susunod na gagawin?

S: Sige, linisin mo yung taas ng milling machine.

L: Opo, naintindihan ko po.

第16課(3) Aralin 16 (3)

実習生のリンさんは、今日の作業が遅れています。

Ang trainee na si Lin-san ay nahuhuli ang trabaho.

第16課(3) Aralin 16 (3)

リン: ^{すずき}鈴木さん、^{さぎょう}作業が^{きょうじゅう}今日中に^お終わりません。

L: Suzuki-san, di po matatapus ang trabaho ko hanggang ngayon.

鈴木: ^{すずき}あと^{なんこ}何個あるの？

S: Ilan yung natitira?

リン: ^こあと50個です。^{きかい}機械の^{つか}使い方に^{かた}慣れて^ないません。

L: Mga 50 piraso po.

Hindi pa po ako sanai sa paggagamit ng makina.

ですから、^{さぎょう}作業が^{おそ}遅いです。

Kaya mabagal po yung paggagawa ko.

鈴木: ^{すずき}私が^{わたし}やるから、^み見てて。

S: Ipapakita ko sayo kaya pagmasdan mong mabuti ha.

リン: はい。

L: Opo.

鈴木: ^{すずき}こうすれば、^{はや}早くできるよ。

S: Gawin mong ganito, para matapus kaagad.

リン: わかりました。ありがとうございます。

L: Opo, naintindihan ko po. Salamat po.